

## СТАТУТ

### Українського Товариства у Швейцарії

#### 1. Назва та місцезнаходження Товариства.

Під назвою Українське Товариство у Швейцарії (далі “Товариство”) (нім. “Ukrainischer Verein in der Schweiz“, фран. “Société ukrainienne en Suisse”, англ. “Ukrainian Society of Switzerland“) необхідно розуміти об’єднання громадян у значенні статті 60 Цивільного Кодексу Швейцарії з місцезнаходженням у Фрібурзі.

#### 2. Цілі діяльності Товариства.

2.1. Цілями діяльності Товариства є

- Об’єднання приватних осіб українського походження, які проживають у Швейцарії,
- Плекання та розвиток українських традицій,
- Плекання українського культурного життя в Швейцарії,
- Налагодження і розвиток суспільних відносин;
- Підтримання відносин з Україною, налагодження культурного співробітництва, підтримання програм освітнього та наукового обміну, сприяння розвитку демократії та побудові громадянського суспільства в Україні;
- Поширення інформації про Україну та українські традиції,
- Захист інтересів українців, що потрапили у скрутне становище – організаційна та фінансова підтримка в межах можливостей Товариства,
- Залучення до своєї діяльності осіб, які виявляють інтерес до України, з метою їх зацікавлення та ознайомлення з питаннями, пов’язаними з Україною.
- Співробітництво з іншими організаціями, які переслідують подібні цілі. Товариство може набувати членство у таких організаціях.

2.2. Товариство має право:

- Вільно та безкоштовно поширювати у будь-який законний спосіб інформацію про свою роботу та предмет своєї діяльності;
- Вносити свої пропозиції до органів державної влади та місцевого самоврядування;
- Проводити збори, мітинги, демонстрації, пікети та інші публічні заходи;
- Підтримувати прямі міжнародні контакти та налагоджувати співробітництво з іноземними та міжнародними організаціями;
- Проводити конференції, семінари, конгреси, „круглі столи”, форуми, збори, громадські слухання, навчальні (освітні) курси, семінари, літні школи, лекції, з’їзди та інші публічні заходи;
- Засновувати організації та фонди, відкривати представництва закордоном.
- Проводити іншу діяльність, що відповідає цілям товариства.

2.3. Товариство є конфесійно нейтральним.

2.4. Товариство не підтримує у будь-якій формі жодну політичну партію.

#### 3. Засоби досягнення цілей.

3.1. Товариство досягає своїх цілей за допомогою:

- Організації публічних заходів, зустрічей, доповідей та дискусій;

- Організації культурних виставок та фольклористичних заходів;
- Публікації інформаційних видань та заснування бібліотеки;
- Проведення інших заходів та діяльності, що не суперечить цілям Товариства.

### 3.2. Фінансові засоби складаються з:

- Річних внесків членів Товариства;
- Добровільних внесків від меценатів та фінансової підтримки, що надходить від інших організацій;
- Добровільних внесків членів Товариства;
- Коштів, що надходять від публікації інформаційних видань.
- Коштів, що надходить від проведення публічних заходів, організації зустрічей, семінарів, концертів, навчальних курсів, освітніх заходів та іншої діяльності, що не суперечить цілям діяльності Товариства.

-

## 4. Органи товариства.

Органами Товариства є:

- 1) Загальні Збори членів Товариства;
- 2) Управа;
- 3) Ревізійна Комісія.

## 5. Загальні збори

5.1. Загальні Збори скликаються за ініціативою Управи як мінімум за 30 днів до їх проведення. Оголошення про скликання Загальних Зборів у вигляді письмового повідомлення (звичайний лист) надсилається усім членам Товариства.

5.2. Чергові Загальні Збори відбуваються раз на два роки у травні/червні. Позачергові Загальні Збори скликаються за вимогою Загальних Зборів, Управи, або однієї п'ятої членів Товариства, за умови, що така вимога з поясненням мети скликання буде попередньо подана до Управи.

5.3. Кожні Збори та позачергові Збори вважаються правочинними і такими, що відбулися за умови присутності не менше 7 чоловік, з них 4 членів Управи.

5.4. Засідання Загальних Зборів проводиться Президентом або Віце-Президентом Управи, протокол ведеться Секретарем, який призначається Управою.

5.5. Вибори та голосування відбуваються шляхом відкритого голосування, за винятком випадків, якщо принаймні три члени Товариства вимагають таємного голосування.

5.6. На Загальних Зборах кожний голосуючий має право лише одного голосу.

## 6. Повноваження Загальних Зборів

До повноважень Загальних Зборів належить:

- Обрання Президента, Віце-Президента, звичайних членів Управи та Ревізійної Комісії;
- Затвердження або відхилення звітів діяльності, річного балансового звіту та звітів Ревізійної Комісії; схвалення роботи органів Управи;
- Ухвалення напрямків діяльності окремих секцій;
- Внесення змін та доповнень до Статуту;

- Припинення діяльності Товариства або об'єднання його у складі іншого товариства;
- Визначення розміру річних внесків;
- Прийняття рішень з усіх інших питань, які відповідно до закону належать до компетенції Загальних Зборів, стосовно обставин, передбачених у Статуті, або переданих до компетенції Загальних Зборів Управою;
- Обговорення заяв членів Товариства, які подаються на ім'я Президента не менше, як за 5 днів до письмового повідомлення про скликання зборів. Заяви з питань, не внесених до порядку денного, які вперше виникли на загальних зборах, можуть бути розглянуті тільки за згодою усіх членів Управи.

## **7. Управа**

7.1. Управа складається як мінімум з 5 і максимум 9-ти членів, а саме: Президента, двох Віце-президентів, Секретаря, Скарбника та інших членів управи. Управа організується самостійно та має право залучати до своєї роботи інших членів Товариства без права голосу і права прийняття рішень в Управі.

7.2. Повноваження членів Управи тривають 2 роки, усі члени Управи можуть бути переобрані. Новообрані члени Управи вступають на посади з моменту обрання. Про добровільне складення повноважень Управу має бути повідомлено за три місяці.

7.3. Засідання Управи скликаються за ініціативою Президента, або в період його відсутності, Віце-Президента, з зазначенням порядку денного, місця та часу, так часто, як цього вимагає характер діяльності Товариства.

7.4. Для прийняття рішень необхідна присутність принаймні трьох членів Управи. Рішення приймаються простою більшістю. Управа може також приймати рішення шляхом циркулярного листування, хоча кожен член Управи має право вимагати проведення засідання стосовно відповідного питання.

Про перебіг переговорів Управи ведеться протокол.

## **8. Обов'язки Управи**

Управа має такі обов'язки:

- Прийняття рішень з усіх питань діяльності Товариства, які не належать до компетенції Загальних зборів чи інших органів Товариства. Зокрема до повноважень Управи належить управління справами Товариства та загальний нагляд за дотриманням інтересів Товариства;
- Виконання рішень Товариства;
- Представлення інтересів Товариства назовні. Право підпису від імені Товариства, що створює правові наслідки для Товариства, виконує Президент разом із Секретарем, а у випадку їхньої відсутності – Віце-Президент за Президента та будь-який член Товариства за Секретаря;
- Скликання Загальних зборів;
- Організація різноманітних заходів;
- Розробка необхідних документів, які проте вимагають подальшого схвалення Загальними Зборами;
- Контроль за сплатою річних внесків членами Товариства;
- Сприяння виконанню цілей Товариства, зазначених в параграфі 2.

## **9. Ревізійна Комісія**

Загальні збори обирають одного чи кількох ревізорів з терміном повноважень на два роки. Ревізори слідкують та перевіряють інвентар, розрахунки, бухгалтерію, товарно-касові чеки, касу, та подають загальним зборам письмовий звіт про річний фінансовий звіт Товариства та про результати їхньої діяльності в якості ревізорів. Вони вносять пропозицію про схвалення чи несхвалення звітів виконавчих органів Товариства.

## **10. Членство в Товаристві**

10.1. Членом Товариства може стати будь-яка особа з доброю репутацією, яка поділяє цілі Товариства та сплачує річні внески у розмірі, визначеному загальними зборами.

10.2. За рішенням Управи особам, що зробили особливий внесок до діяльності Товариства, може бути надано статусу Почесного члена Товариства. Почесні члени мають однакові права до звичайних членів Товариства, проте звільняються від обов'язків.

10.3. Прийняття в членство відбуваються шляхом подання заявки до Управи на ім'я одного з його членів.

10.4. Вихід з Товариства відбувається за письмовою заявою на ім'я Управи у будь-який час.

10.5. Вихід з членів Товариства відбувається:

- з моменту подачі заяви про вихід із членів Товариства;
- з моменту винесення рішення Загальних зборів Товариства у разі примусового виключення з членів Товариства.

10.6. Примусове виключення здійснюється Загальними зборами Товариства за поданням Управи Товариства виключно у випадках:

- учинення цим членом Товариства дій, що суперечать статутним завданням Товариства та істотно погіршують стан Товариства та його репутацію або репутацію членів Товариства;
- якщо член Товариства не бере участі в його діяльності та не виконує обов'язків члена Товариства.

Рішення про примусове виключення з членів Товариства приймається простою більшістю голосів від кількості присутніх.

## **11. Права та обов'язки членів Товариства**

11.1. Члени Товариства мають право:

- брати участь у Загальних зборах Товариства;
- вносити пропозиції щодо діяльності Товариства до керівних органів Товариства і такі пропозиції підлягають обов'язковому розгляду;
- отримувати інформацію, що стосується діяльності Товариства;
- вільного виходу з членів Товариства;
- знайомитися з рішеннями Товариства та брати участь у їхньому обговоренні;
- обирати та пропонувати своїх представників до керівних органів Товариства.

11.2. Члени Товариства зобов'язані:

- дотримуватися вимог цього Статуту;
- регулярно сплачувати річні членські внески;
- не допускати дій, що наносять Товариству матеріальну шкоду чи шкодять його репутації;

- сприяти реалізації завдань Товариства.

11.3. Кожний член Товариства, який не сплатив вчасно річний внесок, втрачає право голосу на Загальних Зборах.

11.4. Члени Товариства не можуть самостійно, без відповідних повноважень, що оформлені письмово у належній формі, виступати від імені Товариства.

Від імені Товариства можуть виступати члени Товариства, уповноважені представляти його інтереси, які діють на підставі статуту, доручення або довіреності, виданої у встановленому законодавством порядку.

## **12. Фінансова відповідальність**

Для сплати боргів Товариства можуть використовуватись тільки кошти та майно Товариства. Матеріальна відповідальність членів Товариства за борги Товариства обмежена максимальною сумою річного внеску членів Товариства, що складає 70 шв.фр. Персональна відповідальність членів Товариства за борги Товариства не допускається.

## **13. Заключний фінансовий звіт**

Звітний рік Товариства починається з 1-го січня кожного року та завершується 31 –го грудня. На цю дату складається фінансовий звіт. Річні внески членів Товариства сплачуються до 15 грудня поточного року

## **14. Припинення діяльності**

14.1. Загальні збори можуть прийняти рішення про припинення діяльності Товариства більшістю у складі двох третин присутніх членів Товариства, що мають право голосу. З цією метою необхідно скликання нових загальних зборів спеціально з цього питання. Ліквідація товариства проводиться Управою.

14.2. Питання розподілення майна Товариства у випадку припинення його діяльності вирішується Загальними зборами за поданням Управи. Майно Товариства має бути передано в розпорядження одній з українських або швейцарських культурних чи благодійних інституцій такого ж правового статусу

14.3. Якщо Товариство припиняється внаслідок об'єднання у складі іншого об'єднання громадян із подібними цілями, Загальні збори за поданням Управи визначають наступні процедурні дії.

## **15. Третейський суд**

Будь-які суперечки, що можуть виникати між окремими органами Товариства, або між органами та членами Товариства щодо застосування положень статутних та інших документів, або стосовно виключення з членів Товариства, мають вирішуватися третейським судом, що складається з трьох неупереджених стосовно відповідного питання членів Товариства. Рішення третейського суду може бути оскаржено сторонами на загальних зборах.

## **16. Заключні положення**

Цей статут вступає в силу в день його схвалення Загальними зборами «Українського товариства в Швейцарії» в місті Берн, **12 травня 2012 року**.